

États financiers de

**OPERATION SMILE CANADA
FOUNDATION**

et rapport de l'auditeur indépendant sur ces états

Exercice clos le 30 juin 2024



KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.l.

Vaughan Metropolitan Centre
100 New Park Place, bureau 1400
Vaughan (Ontario) L4K 0J3
Canada
Téléphone 905-265-5900
Télécopieur 905-265-6390

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

À l'attention du conseil d'administration d'Operation Smile Canada Foundation

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers d'Operation Smile Canada Foundation (« l'entité »), qui comprennent :

- l'état de la situation financière au 30 juin 2024;
- l'état des résultats et de l'évolution de l'actif net non affecté pour l'exercice clos à cette date;
- l'état de l'évolution de l'actif net non affecté pour l'exercice clos à cette date;
- l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date;
- ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables

(ci-après, les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'entité au 30 juin 2024, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers** » de notre rapport de l'auditeur.

Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



Autres informations

La responsabilité des autres informations incombe à la direction. Les autres informations se composent :

- des informations contenues dans le rapport d'impact, autres que les états financiers et le rapport de l'auditeur sur ces états.

Notre opinion sur les états financiers ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons et n'exprimerons aucune forme d'assurance que ce soit sur ces informations.

En ce qui concerne notre audit des états financiers, notre responsabilité consiste à lire les autres informations désignées ci-dessus et, ce faisant, à apprécier s'il existe une incohérence significative entre celles-ci et les états financiers ou la connaissance que nous avons acquise au cours de l'audit, et à demeurer attentifs aux éléments indiquant que les autres informations semblent comporter une anomalie significative.

Nous avons obtenu les informations contenues dans le rapport d'impact, autres que les états financiers et le rapport de l'auditeur sur ces états, à la date du présent rapport de l'auditeur. Si, à la lumière des travaux que nous avons effectués à l'égard de ces autres informations, nous concluons à la présence d'une anomalie significative dans ces autres informations, nous sommes tenus de signaler ce fait dans le rapport de l'auditeur.

Nous n'avons rien à signaler à cet égard.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion.

L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister.



Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit.

En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité de l'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport de l'auditeur sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport de l'auditeur. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;



Page 4

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

KPMG A.R.L. / S.E.N.C.R.L.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Vaughan, Canada

Le 24 septembre 2024

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

État de la situation financière

Au 30 juin 2024, avec informations comparatives pour 2023

	2024	2023
Actif		
Actif à court terme		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	6 390 260 \$	6 502 749 \$
Débiteurs	310 552	265 271
Montant à recevoir d'Operation Smile, Inc. [note 3 a)]	127 044	–
Frais payés d'avance	121 865	117 665
	<u>6 949 721</u>	<u>6,885,685</u>
Immobilisations (note 4)	59 500	–
	<u>7 009 221 \$</u>	<u>6 885 685 \$</u>
Passif et actif net		
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	401 561 \$	256 689 \$
Montant à payer à Operation Smile, Inc. [note 3 a)]	–	576 367
	<u>401 561</u>	<u>833,056</u>
Actif net		
Fonds non affectés	1 093 833	1 093 833
Fonds grevés d'une affectation interne (note 6)	5 513 827	4 958 796
	<u>6 607 660</u>	<u>6 052 629</u>
Engagements (note 7)		
	<u>7 009 221 \$</u>	<u>6 885 685 \$</u>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil,


_____, administratrice


_____, trésorière

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

État des résultats et de l'évolution de l'actif net non affecté

Exercice clos le 30 juin 2024, avec informations comparatives pour 2023

	2024	2023
Produits		
Dons	20 569 970 \$	17 678 948 \$
Subvention de fonctionnement [note 3 b)]	1 000 000	1 000 000
Autres [note 3 a)]	378 951	336 821
	<hr/>	<hr/>
	21 948 921	19 015 769
Charges		
Services liés aux programmes (note 5)	12 439 512	11 220 420
Services de soutien (note 8)		
Levée de fonds	7 001 490	6 495 940
Administration	1 952 888	1 975 182
	<hr/>	<hr/>
	21 393 890	19 691 542
Excédent des produits sur les charges (des charges sur les produits)	555 031	(675 773)
Actif net non affecté, à l'ouverture de l'exercice	1 093 833	1 093 833
Transfert interne depuis (vers) le fonds affecté pour les engagements liés aux programmes (note 6)	(555 031)	675 773
Actif net non affecté, à la clôture de l'exercice	<hr/> 1 093 833 \$	<hr/> 1 093 833 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

État de l'évolution de l'actif net non affecté

Exercice clos le 30 juin 2024, avec informations comparatives pour 2023

	2024	2023
Actif net affecté à l'ouverture de l'exercice	4 958 796 \$	5 634 569 \$
Transfert interne depuis (vers) le fonds non affecté pour les engagements liés aux programmes (note 6)	555 031	(675 773)
Actif net affecté à la clôture de l'exercice	5 513 827 \$	4 958 796 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

État des flux de trésorerie

Exercice clos le 30 juin 2024, avec informations comparatives pour 2023

	2024	2023
Flux de trésorerie liés aux activités suivantes		
Activités d'exploitation	555 031 \$	(675 773) \$
Excédent des produits sur les charges (des charges sur les produits)	6 847	–
Amortissement sans effet sur la trésorerie		
Variation des éléments hors trésorerie du fonds de roulement		
Débiteurs	(45 281)	(958)
Montant à payer à/à recevoir d'Operation Smile, Inc.	(703 411)	1 395 051
Frais payés d'avance	(4 200)	63 458
Créditeurs et charges à payer	144 872	(151 768)
	(46 142)	630 010
Activités d'investissement		
Acquisition d'immobilisations	(66 347)	–
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	(112 489)	630 010
Trésorerie et équivalents de trésorerie à l'ouverture de l'exercice	6 502 749	5 872 739
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la clôture de l'exercice	6 390 260 \$	6 502 749 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers

Exercice clos le 30 juin 2024

1. Objectif de l'organisme

Operation Smile Canada Foundation (« Operation Smile » ou l'« organisme ») a été constitué sans capital-actions le 1^{er} juillet 2011 en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* et a poursuivi ses activités en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif* à partir du 21 août 2014. Operation Smile est un organisme de bienfaisance enregistré au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) et, à ce titre, elle est exonérée de l'impôt sur le revenu.

Les fins de bienfaisance d'Operation Smile sont les suivantes :

- réaliser des examens médicaux et des interventions chirurgicales grâce à des professionnels de la santé accrédités sur des enfants et d'autres individus afin de réparer diverses différences faciales, notamment les fentes labiales et palatines;
- former les professionnels de la santé relativement aux soins opératoires et aux services de traitement aux enfants et aux autres individus;
- fournir de l'équipement médical à des cliniques et à des hôpitaux sans but lucratif dans des zones géographiques où il n'est pas possible de répondre de manière adéquate aux besoins médicaux des individus souffrant de différences faciales;
- effectuer des recherches sur les causes des fentes labiales et palatines et publier les résultats de ces recherches;
- sensibiliser et inciter le public à passer à l'action et inspirer le leadership en ce qui concerne les fentes labiales et palatines en éduquant le public sur les médias sociaux et en participant à des conférences médicales internationales.

L'organisme amasse des fonds auprès des Canadiens qui soutiennent ces programmes. Ces fonds sont ensuite distribués par Operation Smile, Inc. (« OSI »), une partie liée dont le siège social se situe à Virginia Beach, en Virginie, aux États-Unis, par le biais d'un contrat de services.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2024

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers ont été préparés par la direction conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif présentées dans la Partie III du *Manuel de CPA Canada – Comptabilité* en appliquant les méthodes comptables présentées ci-après.

a) Comptabilisation des produits

L'organisme applique la méthode du report aux fins de la comptabilisation des apports, y compris les dons et les subventions de fonctionnement. Les subventions de fonctionnement sont comptabilisées à titre de produits dans l'exercice auquel elles se rattachent. Les subventions approuvées mais non reçues à la fin d'un exercice sont inscrites à titre de produits à recevoir. Les apports non affectés sont comptabilisés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée. Les apports grevés d'une affectation externe sont comptabilisés à titre de produits dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont comptabilisées.

b) Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie comprennent les fonds en banque et les certificats de placement garanti dont les échéances sont inférieures à trois mois.

c) Conversion des devises

Les actifs et les passifs monétaires libellés en devises sont convertis en dollars canadiens à la date de l'état de la situation financière. Les produits et les charges liés à des transactions libellées en devises sont convertis en dollars canadiens aux taux de change en vigueur aux dates des transactions.

d) Instruments financiers

Les actifs et les passifs financiers sont comptabilisés lorsque l'organisme devient une partie aux dispositions contractuelles de l'instrument. Les actifs et les passifs financiers sont décomptabilisés lorsque les droits et les obligations de recevoir ou de rembourser des flux de trésorerie liés aux actifs ou aux passifs ont expiré ou ont été transférés et que l'organisme a transféré la quasi-totalité des risques et avantages inhérents à la propriété.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2024

2. Principales méthodes comptables (suite)

L'organisme comptabilise initialement tous ses actifs et ses passifs financiers à la juste valeur et ultérieurement au coût amorti, à l'exception des montants à recevoir d'OSI, qui sont évalués à la valeur d'échange. Les variations de la juste valeur sont comptabilisées dans l'état des résultats et de l'évolution de l'actif net non affecté. Les actifs financiers évalués au coût amorti font l'objet d'un test de dépréciation à la fin de chaque exercice lorsqu'il existe des indices d'une possible dépréciation des actifs.

L'organisme est d'avis qu'il n'est pas exposé à d'importants risques de taux d'intérêt, de marché, de crédit, de flux de trésorerie ou de liquidité découlant de ses instruments financiers. Il n'y a eu aucune variation de ces risques par rapport à 2023.

e) Immobilisations

Les acquisitions d'immobilisations sont inscrites au coût et sont amorties sur leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire. L'organisme utilise les taux d'amortissement annuels suivants :

Matériel informatique	5 ans
Matériel	5 ans
Mobilier et agencements	10 ans

f) Imputation des charges

Operation Smile impute les salaires et avantages ainsi que certaines autres charges aux activités relatives aux services liés aux programmes et aux services de soutien (levées de fonds et administration) en fonction d'une estimation du temps alloué.

g) Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs, sur les informations fournies au sujet des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que sur les montants présentés au titre des produits et des charges de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2024

3. Opérations et soldes entre apparentés

L'organisme a un contrat de licence avec OSI, qui accorde à l'organisme le droit légal d'utiliser le nom, le logo et les autres marques de commerce d'« Operation Smile » pour effectuer de la sensibilisation et amasser des fonds qui soutiennent les programmes énoncés à la note 1.

a) Services liés aux programmes

L'organisme remet à OSI un montant convenu en vertu d'une ou de plusieurs entente(s) de service.

Au cours de l'exercice, l'organisme a versé un montant de 11 206 479 \$ (10 259 965 \$ en 2023) à OSI. À la clôture de l'exercice, un montant de néant (742 641 \$ en 2023) était à payer à OSI en vertu de l'entente/des ententes de service.

Au cours de l'exercice, l'organisme a reçu des remboursements de dépenses liées au département de formation du personnel médical international d'un montant de 88 550 \$ (117 652 \$ en 2023) comptabilisé dans les autres produits, dont une tranche de 22 304 \$ (20 295 \$ en 2023) était à recevoir d'OSI à la clôture de l'exercice.

À la clôture de l'exercice, un montant de 104 740 \$ (145 979 \$ en 2023) était à recevoir d'OSI pour le remboursement des frais de déplacement payés d'avance par l'organisme.

b) Subvention de fonctionnement

OSI soutient l'organisme grâce à une subvention pour favoriser les initiatives de levées de fonds stratégiques qui mettent à profit une plus grande partie des dons devant être utilisés aux fins des programmes, jusqu'à ce que celui-ci accroisse son nombre de donateurs et devienne autosuffisant. Au cours de l'exercice à l'étude, un financement de 1 000 000 \$ (1 000 000 \$ en 2023) a été fourni à l'organisme.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2024

4. Immobilisations

			2024	2023
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Matériel informatique	29 580 \$	2 615 \$	26 965 \$	– \$
Matériel	19 740	3 948	15 792	–
Mobilier et agencements	17 027	284	16 743	–
	66 347 \$	6 847 \$	59 500 \$	– \$

5. Services liés aux programmes

Le tableau suivant présente les charges relatives aux services liés aux programmes :

	2024	2023
Montant versé à OSI [note 3 a)]	11 206 479 \$	10 259 965 \$
Autres charges liées au programme	1 233 033	960 455
	12 439 512 \$	11 220 420 \$

6. Actif net affecté

Le conseil d'administration a approuvé le transfert d'un montant de 555 031 \$ vers le fonds de programmes pour soutenir les engagements liés aux programmes (un montant de 675 773 \$ a été transféré depuis le fonds de programmes en 2023).

	2024	2023
Stabilisation a)	800 000 \$	800 000 \$
Programmes b)	4 713 827	4 158 796
	5 513 827 \$	4 958 796 \$

a) Pour couvrir son fonctionnement dans le cas de changements inattendus.

b) Pour soutenir les engagements liés aux programmes pour les programmes chirurgicaux et de soins complets des fentes, la formation et la recherche.

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2024

6. Actif net affecté (suite)

En 2018, le conseil d'administration a approuvé le transfert d'un montant de 25 000 \$ depuis le fonds de stabilisation pour établir un fonds de dotation avec la Toronto Foundation. Ce fonds de dotation est grevé d'affections aux fins des programmes. À la clôture de l'exercice, le solde du fonds s'établissait à 25 809 \$ (24 529 \$ en 2023). Au cours de l'exercice, l'organisme a reçu une distribution d'un montant de 981 \$ (934 \$ en 2023) du fonds de dotation.

7. Engagements

Le tableau suivant présente les paiements annuels minimums exigibles en vertu de contrats de location-exploitation pour les cinq prochaines années et par la suite :

2025	205 025 \$
2026	203 383
2027	207 130
2028	211 627
2029	216 124
Par la suite	35 506
	<hr/>
	1 078 795 \$

OPERATION SMILE CANADA FOUNDATION

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 30 juin 2024

8. Charges liées aux services de soutien

Le tableau suivant présente les charges liées aux services de soutien :

	2024		2023	
	Levée de fonds	Administration	Levée de fonds	Administration
Frais bancaires et de cartes de crédit	54 \$	260 485 \$	– \$	239 282 \$
Charges informatiques	37 672	181 966	17 396	154 420
Publipostage	1 327 765	–	1 217 525	225
Activités d'engagement avec les donateurs	3 658	1 529	14 082	588
Relations avec les donateurs	226 277	–	231 322	–
Médias	1 327 353	–	1 610 940	–
Occupation	–	203 945	–	201 385
Frais de bureau	5 735	66 438	2 095	63 285
Programmes externes d'engagement auprès des donateurs	1 164 900	–	1 125 411	–
Affranchissement	763 204	17 740	684 633	25 044
Impression et promotions	43 236	4 321	50 437	12 749
Services professionnels	196 900	246 073	112 769	220 463
Salaires et avantages	1 392 826	858 402	1 184 671	960 157
Formation du personnel	30 776	59 466	27 925	68 931
Déplacements	71 920	36 341	65 377	22 773
Frais liés à la présence en ligne	409 214	–	151 357	–
Perte de change	–	9 335	–	5 880
Amortissement	–	6 847	–	–
	7 001 490 \$	1 952 888 \$	6 495 940 \$	1 975 182 \$